



## Stqarrija għall-Istampa

Il-Lussemburgu, l-4 ta' Ġunju 2019

### Il-kura tas-saħħa transkonfinali fl-UE: tenħtiegħ gestjoni aħjar biex jinkisbu riżultati pożittivi għal ambizzjonijiet kbar, jgħidu l-Awdituri

Skont rapport ġdid li nħareġ mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri, il-pazjenti tal-UE għadhom qed jiffaċċjaw diffikultajiet biex jibbenefikaw mill-azzjonijiet previsti mid-Direttiva tal-UE dwar il-kura tas-saħħa transkonfinali. Minoranza biss ta' pazjenti potenzjali jafu dwar id-drittijiet tagħhom li jirċievu kura medika minn barra l-pajjiż. Fl-istess ħin, l-awdituri sabu wkoll problemi u dewmien fl-iskambju elettroniku ta' *data* dwar is-saħħa tal-pazjenti fost l-Istati Membri. Barra dan, jeħtiegħ li jittejbu l-azzjonijiet biex jiġi ffaċilitat l-aċċess għall-kura tas-saħħa għal pazjenti b'mard rari.

Id-Direttiva tal-2011 tal-UE dwar il-kura tas-saħħa transkonfinali għandha l-għan li tiżgura li l-pazjenti jirċievu kura medika transkonfinali sikura u ta' kwalità għolja fl-UE, u tipprevedi li r-rimborż barra l-pajjiż jingħata taħt l-istess kundizzjonijiet bħal dawk applikabbli fil-pajjiż ta' oriġini. Il-pazjenti tal-UE li jfittxu li jirċievu kura tas-saħħa fi Stat Membru ieħor – pereżempju, li jkunu qed jirċievu trattament ippjanat fi sptar jew li jixtru mediċini – huma għalhekk intitolati għal informazzjoni rilevanti dwar l-istandards tat-trattament, ir-regoli tar-rimborż u l-aħjar mezz legali li għandu jintuza.

L-awdituri eżaminaw jekk il-Kummissjoni Ewropea kinitx immonitorjat l-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-UE dwar il-kura tas-saħħa transkonfinali, u jekk kinitx appoġġat lill-Istati Membri biex jinfurmaw lill-pazjenti dwar id-drittijiet tagħhom. Huma vvalutaw ir-riżultati li nkisbu fir-rigward tal-iskambji transkonfinali ta' *data* dwar is-saħħa u vverifikaw l-azzjonijiet ewlenin li ttieħdu fil-qasam tal-mard rari.

*"Iċ-ċittadini tal-UE għadhom mħumiex jibbenefikaw biżżejjed mill-azzjonijiet ambizzjużi stipulati fid-Direttiva dwar il-Kura tas-Saħħa Transkonfinali"* qal **Janusz Wojciechowski, il-Membru tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri responsabbli għar-rapport**. *"L-azzjonijiet tal-UE jinkludu d-dritt għal trattament transkonfinali, l-iffaċilitar tal-iskambju transkonfinali ta' data dwar is-saħħa tal-*

*L-iskop ta' din l-istqarrija għall-istampa huwa li jingħataw il-messaġġi prinċipali tar-rapport speċjali maħruġ mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri.*

*Ir-rapport sħiħ jinsab fuq [www.eca.europa.eu](http://www.eca.europa.eu).*

## ECA Press

Mark Rogerson – Kelliem

T: (+352) 4398 47063

M: (+352) 691 55 30 63

Damijan Fišer – Uffiċjal tal-Istampa

T: (+352) 4398 45410

M: (+352) 621 55 22 24

12, rue Alcide De Gasperi - L-1615 Luxembourg

E: [press@eca.europa.eu](mailto:press@eca.europa.eu)

@EUAuditors

[eca.europa.eu](http://eca.europa.eu)

*pazjenti, u inizjattivi għal mard rari. Iżda jenħtieg li l-ġestjoni tkun aħjar biex ikunu jistgħu jinkisbu riżultati pożittivi għal dawn l-ambizzjonijiet.”*

L-awdituri sabu li l-Kummissjoni kienet immonitorjat tajjeb kemm it-traspożizzjoni tad-direttiva fil-liġi nazzjonali kif ukoll l-implimentazzjoni tagħha mill-Istati Membri. Hija appoġġat ukoll lill-Istati Membri fit-titjib tal-informazzjoni dwar id-drittijiet tal-pazjenti għall-kura tas-saħħa transkonfinali, iżda kien għad hemm xi lakuni.

Il-Kummissjoni ma stmatx id-diffikultajiet, involuti fit-tnedija tal-Infrastruttura tas-saħħa elettronika fl-UE kollha, b'mod sufficjenti. Saż-żmien meta sar l-awditu – Novembru 2018 – l-Istati Membri kienu għadhom se jibdeu jiskambjaw id-*data* dwar is-saħħa tal-pazjenti b'mod elettroniku, għalhekk ma setax jintwera li hemm xi benefiċċju għall-pazjenti transkonfinali. Barra minn hekk, il-Kummissjoni ma vvalutatx b'mod xieraq l-użu potenzjali u l-kosteffettività tal-iskambji transkonfinali ta' *data* dwar is-saħħa.

Fl-aħħar nett, l-awdituri jgħidu li n-Netwerks Ewropej ta' Referenza għal mard rari huma innovazzjoni ambizzjuża u huma appoġġati b'mod mifruq minn tobbja, fornituri tal-kura tas-saħħa u pazjenti. Minkejja li b'kollox hemm bejn 27 u 36 miljun persuna li jsofru minn mard rari fl-UE, in-netwerks qed jiffaċċjaw sfidi sinifikanti biex jiżguraw is-sostenibbiltà finanzjarja u l-kapaċità proprja tagħhom li joperaw b'mod effettiv fi f'dan is-sistemi nazzjonali tal-kura tas-saħħa.

L-awdituri jirrakkomandaw li l-Kummissjoni:

- tipprovdi aktar appoġġ lill-punti ta' kuntatt nazzjonali biex ittejjeb l-informazzjoni dwar id-drittijiet tal-pazjenti għall-kura tas-saħħa transkonfinali;
- tkejjji aħjar għall-iskambji transkonfinali ta' *data* dwar is-saħħa;
- ittejjeb l-appoġġ li jingħata lin-Netwerks Ewropej ta' Referenza u l-ġestjoni tagħhom, biex jiġi ffaċilitat l-aċċess għall-kura tas-saħħa għal pazjenti b'mard rari.

### **Noti lill-Edituri**

Fi stħarriġ tal-Ewrobarometru tal-2015 ġie rappurtat li inqas minn 20 % taċ-ċittadini kienu konxji mid-drittijiet tagħhom rigward il-kura tas-saħħa transkonfinali.

Biex jiksbu trattament għall-kura tas-saħħa transkonfinali, il-pazjenti għandhom żewġ mezzi legali differenti: jew permezz tad-Direttiva tal-UE jew inkella permezz tar-Regolament tal-UE dwar il-koordinazzjoni ta' sistemi tas-sigurtà soċjali. Skont id-direttiva, madwar 200 000 pazjent fis-sena, jew inqas minn 0.05 % taċ-ċittadini tal-UE, japprofittaw mit-trattament fi Stat Membru ieħor. Il-parti l-kbira tal-mobbiltà tal-pazjenti sseħħ bejn Stati Membri ġirien. Reċentement, Franza rappurtat, bil-bosta, l-ogħla ammont ta' pazjenti li jmorru għall-kura barra mill-pajjiż, filwaqt li l-parti l-kbira mill-pazjenti li kienu ġejjin minn pajjiżi oħra biex jibbenefikaw mill-kura tas-saħħa kienu ġejjin minn Spanja, il-Portugall, il-Belġju u l-Ġermanja – ara l-paġna [kura tas-saħħa transkonfinali fl-2016](#).

Il-finanzjament li jingħata mill-UE għall-kura tas-saħħa transkonfinali jiġi primarjament mill-Programmi tas-Saħħa tal-UE, li jipprovdu madwar EUR 64 miljun kull sena għal kwistjonijiet relatati mas-saħħa. L-infiq għar-rimborz tal-kura medika minn barra l-pajjiż li jingħata taht id-

direttiva huwa stmat li jammonta għal 0.004 % tal-baġit annwali għall-kura tas-saħħa, għall-UE kollha.

Il-QEA tipprezenta r-rapporti speċjali tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill tal-UE, kif ukoll lil partijiet ikkonċernati oħra bħall-parlamenti nazzjonali, il-partijiet ikkonċernati tal-industrija u r-rappreżentanti tas-soċjetà civili.

Ir-Rapport Speċjali Nru 7/2019 “Azzjonijiet tal-UE fil-qasam tal-kura tas-saħħa transkonfinali: ambizzjonijiet sinifikanti, iżda tenħtieg ġestjoni aħjar” huwa disponibbli fuq is-sit web tal-QEA ([eca.europa.eu](http://eca.europa.eu)) bi 23 lingwa tal-UE.